

# RELACION

## PËR

### **PROJEKTLIGJIN “RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES NDRYSHUESE ME SHKËMBIM LETRASH, TË MARRËVESHJES SË ANGAZHIMIT, NDËRMJET KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E SHËNDETËSISË DHE MBROJTJES SOCIALE, DHE ALEANCËS GAVI, PËR PJESËMARRJEN NË STRUKTURËN GLOBALE TË QASJES NË VAKSINAT COVID-19 (COVAX FACILITY), MIRATUAR ME LIGJIN NR.134/2020”**

#### **I. QËLLIMI I PROJEKTAKTIT DHE OBJEKTIVAT QË SYNOHEN TË ARRIHEN**

Ky projektakt i Këshillit të Ministrave propozohet në mbështetje të neneve 81, pika 1, 83, pika 2, 100 dhe 121, pika 1, shkronja “d”, të Kushtetutës dhe të neneve 12, 17 dhe 23, të ligjit nr.43/2016, “Për marrëveshjet ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”.

Qëllimi i projektligjit është miratimi i ndryshimeve të marrëveshjes ekzistuese së angazhimit, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë, përfaqësuar nga Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, dhe Aleancës GAVI. për pjesëmarrjen në strukturën globale të qasjes në vaksinat COVID-19 (*COVAX Facility*), e cila është miratuar me ligjin nr.134/2020.

#### **II. VLERËSIMI I PROJEKTAKTIT NË RAPORT ME PROGRAMIN POLITIK TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, ME PROGRAMIN ANALITIK TË AKTEVE DHE DOKUMENTE TË TJERA POLITIKE**

Miratimi i këtij projektligjit nuk është parashikuar në programin analitik të projektakteve të Këshillit të Ministrave të vitit 2021.

#### **III. ARGUMENTIMI I PROJEKTAKTIT LIDHUR ME PËRPARËSITË, PROBLEMATIKAT, EFEKTET E PRITSHME**

Ky projektligj ka për qëllim që të ratifikojë ndryshimet që janë propozuar nga Aleanca GAVI në marrëveshjen e angazhimit, ndërmjet Këshillit të Ministrave, përfaqësuar nga Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale dhe Aleancës GAVI, për pjesëmarrjen në strukturën globale të qasjes në vaksinat COVID-19 (*COVAX Facility*).

Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale ka mbajtur komunikim të vazhdueshëm me përfaqësuesit e Aleancës GAVI dhe është njoftuar se shumica e furnizimeve me vaksina është bërë në kushtet kur vaksinat kanë marrë autorizimin e përdorimit emergjent. Aleanca GAVI ka propozuar që në vend që GAVI të kërkojë heqje dorë sa herë që një furnizues vaksine i ofrohet një pjesëmarrësi, një ndryshim në marrëveshjen aktuale të angazhimit për të rregulluar statusin e autorizimeve të përdorimit emergjent. Ky ndryshim lejon të përshpejtohet caktimi i vaksinave që kanë marrë autorizimin e përdorimit emergjent në mënyrë që të mos vonohet me alokimin e tyre.

Marrëveshja përmban parashikimet e mëposhtme:

## 1. Ndryshime/Amendime

1.1 Duke hyrë në fuqi nga data e siglimit të kësaj letre ndryshimi nga pjesëmarrësi, marrëveshja e angazhimit do të ndryshohet, në përputhje me klauzolën 14.4 (*Ndryshimet dhe heqjet dorë*) të marrëveshjes së angazhimit, si më poshtë:

1.1.1 Në klauzolën 1.1 (b) (*Përkufizimet*) e marrëveshjes së angazhimit dhe shtojcën 1 (*Fjalorthi i termave*) të termave dhe kushteve, përkufizimi i vaksinës së miratuar do të ndryshohet, si më poshtë:

**“Vaksinë e miratuar”** nënkupton një vaksinë kundër COVID-19 në lidhje me të cilën Gavi ka ndërmarrë një angazhim të përparuar të blerjes dhe që ka ose parakualifikim të OBSH-së, autorizim standard/të kushtëzuar marketingu ose një autorizim për përdorim emergjent të vendosur nga një SRA ose Autorizim Përdorimi Emergjent të OBSH-së.

1.1.2 Në paragrafin 11 (*Angazhimi me Prodhuësit*) i termave dhe kushteve, paragrafi i dytë nën titullin “Angazhimet mbi volumin” do të ndryshohet si më poshtë:

*Për prokurim, vaksina duhet të jetë vaksinë e miratuar*

1.2 Palët pranojnë që paragrafi 16 i termave dhe kushteve (i cili nuk është detyrues për palët, në përputhje me klauzolën 12 të marrëveshjes së angazhimit) nuk është më i zbatueshëm.

1.3 Për të shmangur dyshimin, me anë të kësaj është rënë dakord që ndryshimet e paraqitura në këtë letër ndryshimi janë në interes të të dyja palëve dhe secila palë e pranon këtë përfitim, në konsideratë të nënshkrimit të kësaj letre ndryshimi.

1.4 Ndryshimet e përcaktuara në këtë letër ndryshimi nuk do të cenojnë të drejtat dhe detyrimet e akumuluarra të një pale në përputhje me marrëveshjen e angazhimit në datën kur letra e ndryshimit hyn në fuqi.

## 2. Të ndryshme

2.1 Pjesëmarrësi përfaqëson dhe i garanton Gavi-it se:

2.1.1 ka fuqi dhe autoritet të plotë për të hyrë, kryer dhe dorëzuar këtë letër ndryshimi dhe transaksionet e parashikuara në të;

2.1.2 Kjo letër ndryshimi është autorizuar, ekzekutuar dhe dorëzuar prej tij sipas rregullave dhe përbën detyrime ligjore të vlefshme e detyruese të tij dhe të zbatueshme ndaj tij në përputhje me kushtet e tij; dhe

2.1.3 të gjitha veprimet që duhen ndërmarrë (përfshirë marrjen e ndonjë autorizimi) për hyrjen e tij në këtë letër ndryshimi, kryerjen e transaksioneve të tjera të parashikuara këtu, ose pajtueshmërinë prej tij me kushtet e vendosura këtu, sipas rastit, janë ndërmarrë dhe të gjitha autorizimet janë në fuqi dhe efekt të plotë.

2.2 Dispozitat e klauzolave 13 (*Komunikimet*), 14 (*Të Ndryshme*), 15 (*Ligji rregullues*) dhe 16 (*Zgjidhja e mosmarrëveshjeve*) të marrëveshjes së angazhimit do të zbatohen për këtë letër ndryshimi siç do të përcaktohej plotësisht në këtë letër ndryshimi dhe sikur referencat në ato klauzola të “kësaj marrëveshjeje” të ishin referenca ndaj kësaj letrë ndryshimi dhe referencat ndaj “palës” ose “palëve” janë referenca ndaj palëve të kësaj letrë ndryshimi.

Marrëveshja është nënshkruar nga përfaqësuesi i Covax, më datë 26.2.2021, dhe ministri i Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, më 12.2.2021.

## **IV. VLERËSIMI I LIGJSHMËRISË, KUSHTETUTSHMËRISË DHE HARMONIZIMI ME LEGJISLACIONIN NË FUQI VENDAS E NDËRKOMBËTAR**

Projektakti i Këshillit të Ministrave propozohet në mbështetje të neneve 81, pika 1, 83, pika 2, 100, dhe 121, pika 1, shkronja “d”, të Kushtetutës dhe të neneve 12, 17, dhe 23, të ligjit nr.43/2016, “Për marrëveshjet ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë.

Marrëveshja ndryshuese është miratuar, në parim, nga Këshilli i Ministrave, me anë të vendimit nr.86, datë 12.2.2021.

Për arsye se marrëveshja fillestare është ratifikuar nga Kuvendi me anë të ligjit 134/2020, në zbatim të nenit 121, pika 1, shkronja “d”, i cili parashikon se

marrëveshjet ndërkombëtare që parashikojnë miratimin, ndryshimin, plotësimin ose shfuqizimin e ligjeve, ndryshimet e kësaj marrëveshjeje, pas miratimit në parim, duhet t'i nënshtrohen procedurave ligjore që parashikon neni 17, i ligjit nr.43/2016, "Për marrëveshjet ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë".

Projektligji propozohet prej Këshillit të Ministrave në mbështetje të neneve 78, 83, pika 2, dhe 121, pika 1, shkronja "d", të Kushtetutës.

Për shkak të urgjencës që paraqet mundësimi i Lehtësisë Covax për të zhvilluar bisedime me prodhues të ndryshëm për blerjen e vaksinës kundër COVID-19, propozohet që marrëveshja të kalojë për shqyrtim në Kuvendin e Republikës së Shqipërisë me anë të procedurës së përshpejtuar, e cila parashikohet në nenin 83, pika 2, të Kushtetutës. Ky projektligj nuk bën pjesë në projektligjet e parashikuara në nenin 81, pika 2, të cilët nuk mund t'i nënshtrohen procedurës së përshpejtuar, prandaj nuk ka pengesa që të kalojë me procedurë të përshpejtuar.

## **V. VLERËSIMI I SHKALLËS SË PËRAFRIMIT ME *ACQUIS COMMUNAUTAIRE* (PËR PROJEKTAKTET NORMATIVE)**

Ky projektligj nuk synon përafrimin me ndonjë *acquis* të BE-së.

## **VI. PËRMBLEDHJE SHPJEGUESE E PËRMBAJTJES SË PROJEKTAKTIT**

Projektligji është ndarë në 2 nene.

Neni 1 parashikon ratifikimin e marrëveshjes ndryshuese me shkëmbim letrash, të marrëveshjes së angazhimit, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë, përfaqësuar nga Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, dhe Aleancës GAVI, për pjesëmarrjen në strukturën globale të qasjes në vaksinat COVID-19 (*Covax Facility*), miratuar me ligjin nr.134/2020, që i bashkëlidhet këtij ligji.

Neni 2 parashikon që ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në "Fletoren zyrtare".

## **VII. INSTITUCIONET DHE ORGANET QË NGARKOHEN PËR ZBATIMIN E PROJEKTAKTIT**

Ngarkohet Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale për zbatimin e këtij projektligji.

## **VIII. PERSONAT DHE INSTITUCIONET QË KANË KONTRIBUAR NË HARTIMIN E PROJEKTAKTIT**

Projektligji është hartuar nga Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale.

## **IX. RAPORTI I VLERËSIMIT TË TË ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE BUXHETOR**

Ky projektligj nuk shoqërohet me efekte financiare.

## **KËSHILLI I MINISTRAVE**